

Brussell, 26 ta' Settembru 2023  
(OR. en)

13366/23  
ADD 1

INF 215  
API 159

#### **NOTA TA' TRAZMISSJONI**

---

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	13 ta' Settembru 2023
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2023) 523 final
Suġġett:	ANNEX tar- RAPPORT TAL-KUMMISSJONI dwar l-applikazzjoni fl-2022 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 dwar l-aċċess pubbliku għal dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni

---

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument COM(2023) 523 final.

Mehmuż: COM(2023) 523 final



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 13.9.2023  
COM(2023) 523 final

ANNEX

ANNEX

*tar-*

**RAPPORT TAL-KUMMISSJONI**

**dwar l-applikazzjoni fl-2022 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 dwar l-aċċess  
pubbliku ghal dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni**

## Statistika marbuta mal-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001

### 1. IN-NUMRU TA' DOKUMENTI MNIŻŻLA FIR-REĠISTRU TAD-DOKUMENTI TAL-KUMMISSJONI

	C	COM	JOIN	ĠU	P	PV	SEC	SWD	Total
<b>2021</b>	11,608	1,160	49	68	3	57	1,479	585	<b>15,009</b>
<b>2022<sup>1</sup></b>	9,324	784	68	41	1	39	1,408	531	<b>12,196</b>

### 2. IL-KONSULTAZZJONI TAS-SIT WEB DWAR L-AĊĊESS GHAD-DOKUMENTI FUQ IS-SERVER EUROPA

	VIŻITATURI	PAĠNI KONSULTATI
<b>2021</b>	15,222	33,508
<b>2022</b>	13,966	32,685

### 3. IN-NUMRU TA' APPLIKAZZJONIJIET INIZJALI LI WASLU U ĠEW ITTRATTATI

	2018	2019	2020	2021	2022
Applikazzjonijiet irregistrati	6,912	7,445	8,001	8,420	7,410
Twegibiet mogħtija <sup>2</sup>	7,257	8,449	9,181	9,141	8,649
Twegibiet mogħtija abbażi tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001	6,117	7,612	8,164	8,280	7,503

<sup>1</sup> Il-Kummissjoni Ewropea harget ir-Registru l-ġdid tad-dokumenti tal-Kummissjoni fis-17 ta' Mejju 2021. Bdiet tuża l-metodu l-ġdid ta' pubblikazzjoni fl-1 ta' Mejju 2021. Jinkludi titjib relatat mat-tiftix, il-prezentazzjoni tad-dokumenti u l-pubblikazzjoni tad-dokumenti (pereż. l-istess dokumenti jiġu ppubblikati darba biss). Dan irriżulta fi tnaqqis fin-numru ta' dokumenti ppubblikati fl-2022 meta mqabbel ma' ċifri tal-2021.

<sup>2</sup> Talba waħda tista' tikkonċerna diversi dokumenti u tista' konsegwentement twassal għal diversi twegibiet differenti. Min-naħa l-oħra, f'xi każijiet, diversi talbiet jistgħu jingabru flimkien u jirriżultaw fi twegiba waħda biss. Dan in-numru jinkludi t-tipi kollha ta' segwiti pprovduti mill-Kummissjoni Ewropea, u jvarjaw minn twegibiet iprovduti skont ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 (inklużi twegibiet meta ma jkun inżamm l-ebda dokument); sa twegibiet iprovduti skont oqsfa legali differenti (minhabba l-kontenut tal-applikazzjoni jew l-istatus tar-rikorrent, eċċ); jew għeluq wara li r-rikorrenti jonqsu milli jipprovdut l-kjarifiki mitluba jew li jwettqu rekwiżiti proċedurali.

#### 4. IN-NUMRU TA' APPLIKAZZJONIJIET TA' KONFERMA LI WASLU U ĠEW ITTRATTATI

	2018	2019	2020	2021	2022
Applikazzjonijiet irregistrati	318	334	309	355	418
Twegibiet mogħtija	326	319	298	297	398
Twegibiet mogħtija abbażi tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001	288	296	265	247	296

#### 5. L-APPLIKAZZJONI LI WASLU SKONT ID-DIRETTORAT-ĠENERALI JEW IS-SERVIZZ

	STADJU INIZJALI (%)		STADJU TA' KONFERMA (%)	
	2021	2022	2021	2022
Is-Segretarjat Ġenerali – SG	9.89	11.66	11.27	11.96
Is-Servizz Legali – SJ	2.38	2.35	0.85	2.63
Id-Direttorat Ġenerali għall-Komunikazzjoni – DĠ COMM	0.30	0.20	0.28	0
Ispira, Iddibatti, Involvi ruhek u Aċċellera l-Azzjoni – IDEA	0	0.03	0	0
It-Task Force għar-Relazzjonijiet mar-Renju Unit – UKTF <sup>3</sup>	0.12	0	0.28	0
Id-Direttorat Ġenerali għall-Baġit – DĠ BUDG	1.08	0.99	1.41	2.39
Id-Direttorat Ġenerali tar-Rizorsi Umani u tas-Sigurtà inkluż l-Uffiċċju għall-Infrastruttura u l-Logistika fil-Lussemburgu u l-Uffiċċji għall-Amministrazzjoni u l-Pagament ta' Intitolamenti Individwali – DĠ HR OIL PMO	1.50	1.12	2.82	2.87
Id-Direttorat Ġenerali għall-Informatika – DĠ DIGIT	0.52	0.39	0.28	0.72
Is-Servizz tal-Awditjar Intern – IAS	0.11	0.07	0	0
L-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi <sup>4</sup> – OLAF	0.32	0.22	0	0.24
Id-Direttorat Ġenerali għall-Affarijiet Ekonomiċi u Finanzjarji – DĠ ECFIN	1.03	0.74	0	0.72
Id-Direttorat Ġenerali għas-Suq Intern, l-Industrija, l-Intraprenditorija u l-SMEs – DĠ GROW	8.35	8.74	5.35	4.07
Id-Direttorat Ġenerali għall-Industrija tad-Difiża u l-Ispazju – DĠ DEFIS	0.58	0.77	1.13	1.20

<sup>3</sup> It-Task Force għar-Relazzjonijiet mar-Renju Unit – UKTF waqfet teżisti fl-1 ta' Marzu 2021.

<sup>4</sup> Id-data dwar l-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (European Anti-Fraud Office, OLAF) tikkonċerna l-applikazzjonijiet għall-aċċess għad-dokumenti marbuta mal-attivitajiet amministrattivi tiegħu li huma rreġistrati fl-istess sistema tal-IT użata minn dipartimenti oħra tal-Kummissjoni Ewropea (EASE). L-applikazzjonijiet għal aċċess għad-dokumenti marbuta mal-attivitajiet investigattivi tal-OLAF mhumiex is-suġġett ta' dan ir-rapport.

Id-Direttorat Ġenerali għall-Kompetizzjoni – DĠ COMP	4.63	3.71	6.20	7.18
Id-Direttorat Ġenerali tal-Impjiegi, l-Affarijiet Soċjali u l-Inklużjoni – DĠ EMPL	1.58	2.23	3.10	1.67
Id-Direttorat Ġenerali għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali – DĠ AGRI	2.30	2.55	4.51	0.96
Id-Direttorat Ġenerali għall-Mobilità u t-Trasport – DĠ MOVE	3.82	4.55	1.41	3.59
Id-Direttorat Ġenerali għall-Enerġija – DĠ ENER	2.93	2.89	5.63	10.05
Id-Direttorat Ġenerali għall-Ambjent – DĠ ENV	6.05	4.66	3.94	1.91
Id-Direttorat Ġenerali għall-Azzjoni dwar il-Klima – DĠ CLIMA	2.32	2.23	1.97	1.20
Id-Direttorat Ġenerali għar-Ricerka u l-Innovazzjoni – DĠ RTD	1.31	1.57	0.28	0.72
Id-Direttorat Ġenerali għan-Netwerks, il-Kontenut u t-Teknoloġija tal-Komunikazzjoni – DĠ CNECT	2.70	3.10	3.66	3.59
Iċ-Ċentru Kongunt tar-Ricerka – JRC	0.50	0.32	0.85	0.24
Id-Direttorat Ġenerali għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd – DĠ MARE	0.93	0.76	1.41	1.20
Id-Direttorat Ġenerali għall-Istabilità Finanzjarja, is-Servizzi Finanzjarji u l-Unjoni tas-Swieq Kapitali – DĠ FISMA	3.94	3.32	7.04	9.09
Id-Direttorat Ġenerali għall-Politika Reġjonali u Urbana – DĠ REGIO	1.15	2.56	1.97	0.96
Id-Direttorat Ġenerali għall-Appoġġ tar-Riforma Strutturali – DĠ REFORM	0.24	0.12	0	0
Id-Direttorat Ġenerali għat-Tassazzjoni u l-Unjoni Doganali – DĠ TAXUD	3.37	2.82	5.07	2.39
Id-Direttorat Ġenerali għall-Edukazzjoni, iż-Żgħażaġh l-Ispport u l-Kultura – DĠ EAC	0.62	0.62	0.56	0
Id-Direttorat Ġenerali għas-Saħħa u s-Sikurezza Alimentari – DĠ SANTE	7.80	6.98	7.89	6.70
L-Awtorità għat-Thejjija u għar-Rispons f'Każ ta' Emergenza tas-Saħħa – HERA <sup>5</sup>	0.58	0.34	1.69	0
Id-Direttorat Ġenerali għall-Migrazzjoni u l-Affarijiet Interni – DĠ HOME	2.92	3.86	4.79	5.50
Id-Direttorat Ġenerali għall-Ġustizzja u l-Konsumaturi – DĠ JUST	4.18	3.62	5.92	7.42
Id-Direttorat Ġenerali għall-Kummerċ – DĠ TRADE	3.09	3.41	3.10	1.91
Id-Direttorat Ġenerali għall-Viċinat u n-Negożjati għat-Tkabbir – DĠ NEAR	3.41	5.68	1.69	3.59
Id-Direttorat Ġenerali Għas-Shubijiet Internazzjonali – DĠ INTPA <sup>6</sup>	10.95	8.27	1.97	2.15

<sup>5</sup> L-awtorità għat-Thejjija u għar-Rispons f'Każ ta' Emergenza tas-Saħħa – HERA giet varata bhala Direttorat Ġenerali ġdid tal-Kummissjoni Ewropea fis-16 ta' Settembru 2021.

Id-Direttorat Ġenerali għall-Protezzjoni Ċivili u l-Operazzjonijiet tal-Għajnuna Umanitarja Ewropea – DĠ ECHO	0.43	0.24	0.56	0.24
Eurostat – ESTAT	0.13	0.22	0	0
Id-Direttorat Ġenerali għall-Interpretazzjoni – DĠ SCIC	0.01	0	0	0
Id-Direttorat Ġenerali għat-Traduzzjoni – DĠ DGT	0.07	0.16	0	0
L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea – OP	0.06	0.07	0	0
Is-Servizz għall-Istrumenti tal-Politika Barranija <sup>7</sup> – FPI	1.53	1.65	0	0.48
L-Uffiċċju tal-Infrastruttura u l-Loġistika fi Brussell – OIB	0.12	0.09	0	0
L-Uffiċċju Ewropew għas-Selezzjoni tal-Persunal – EPSO	0.15	0.13	1.13	0.48
<b>Total (%)</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

## 6. IL-PROFIL SOĊJALI U OKKUPAZZJONALI TAR-RIKORRENTI<sup>8</sup>

	STADJU INIZJALI (%)		STADJU TA' KONFERMA (%)	
	2021	2022	2021	2022
Istituzzjoni akkademika/Grupp ta' riflessjoni	8.98	8.66	6.20	3.11
Kumpanija/Assoċjazzjoni ta' impriži	10.64	11.08	8.45	6.46
Ġurnalist(a)	8.03	8.99	12.68	12.68
Kumpanija ġuridika/avukat indipendenti	8.86	9.23	14.37	17.22
MEP/assistent ta' MEP	1.24	0.85	3.10	2.15
Organizzazzjoni nongovernattiva (NGO)	11.21	8.85	16.90	15.79
Stati Membri skont ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001	0.44	0.34	0.28	0.24

<sup>6</sup> Id-Direttorat Ġenerali għall-Kooperazzjoni Internazzjonali u l-Iżvilupp – DĠ DEVCO sar uffiċjalment id-Direttorat Ġenerali għas-Shubijiet Internazzjonali – DĠ INTPA fis-16 ta' Jannar 2021.

<sup>7</sup> Mill-holqien tas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (European External Action Service, SEAE), id-dokumenti tas-Servizz tal-Istrumenti tal-Politika Barranija biss jinżammu mill-Kummissjoni Ewropea.

<sup>8</sup> L-awtoritajiet tal-Istati Membri hija kategorija ġdida introdotta fl-2018 sabiex tirrifletti l-fatt li l-awtoritajiet nazzjonali tal-Istati Membri huma intitolati jipprezentaw applikazzjonijiet għal access għad-dokumenti fil-qafas tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001. Għal finijiet ta' statistika, il-profil ta' "cittadini" jkopri r-rikorrenzi li indikaw il-profil tagħhom bħala tali, u jikkostitwixxi l-opzjoni prestabbilita li tkopri lil dawk li ma jkun għażlu l-ebda kategorija soċjali/okkupazzjonali fil-GestDem. Mill-introduzzjoni tal-EASE f'Settembru 2022, il-qasam tal-kategorija soċjali/okkupazzjonali sar fakultattiv meta tiġi pprezentata talba mill-portal. Dan irriżulta fiż-żieda tal-kategorija "Mhux magħruf" f'kaz li r-rikorrenzi jhallu l-kategorija soċjali/okkupazzjonali vojta.

Awtorità (sub)nazzjonali	0.40	0.51
Mhux speċifikat (Ċittadini)	50.20	46.17
Mhux magħruf	0	5.32
<b>Total (%)</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

0	0.24
38.03	41.39
0	0.72
<b>100</b>	<b>100</b>

## 7. L-ORIGINI ĠEOGRAFIKA TAR-RIKORRENTI

	STADJU INIZJALI (%)	
	2021	2022
<b>L-ISTATI MEMBRI TAL-UE</b>		
Il-Belġju	33.33	32.20
Il-Bulgarija	0.48	0.35
Ir-Repubblika Ċeka	0.90	0.88
Id-Danimarka	1.64	1.59
Il-Ġermanja	11.56	13.91
L-Estonja	0.26	0.05
L-Irlanda	1.53	1.65
Il-Greċja	0.76	1.55
Spanja	6.79	7.69
Franza	8.22	11.04
Il-Kroazja	0.40	0.24
L-Italja	6.52	5.87
Ċipru	0.18	0.18
Il-Latvja	0.18	0.05
Il-Litwanja	0.26	0.24
Il-Lussemburgu	0.93	0.67
L-Ungerija	0.65	0.70
Malta	0.15	0.23
In-Netherlands	4.45	4.99
L-Awstrija	1.71	1.38
Il-Polonja	1.91	1.94
Il-Portugall	0.87	1.28
Ir-Rumanija	0.75	0.66
Is-Slovenja	0.29	0.11
Is-Slovakkja	0.33	0.36
Il-Finlandja	1.06	0.82
L-Iżvezja	2.11	1.09

STADJU TA' KONFERMA (%)	
2021	2022
38.87	33.73
0.56	0.48
1.97	2.39
1.97	0.72
8.45	11.24
0	0
2.82	2.15
0	1.67
7.04	9.57
4.79	7.42
0.56	0.72
8.17	8.37
0	0
0.28	0
0.28	0
0.28	0.48
0.28	0.96
0.56	0.24
9.86	7.42
0.85	1.67
0.28	0.72
0.28	0.96
0.28	0.72
0.28	0.24
0.28	0.72
1.13	0.48
0.85	0.48

<b>PAJJIŻI TERZI</b>				
Pajjiżi Ewropej li mhumiex fl-UE	9.77	6.92	9.01	5.02
L-Afrika	0.11	0.23	0	0.24
L-Asja	0.83	0.30	0	0
L-Awstralja u n-New Zealand	0.08	0.03	0	0.24
L-Amerika ta' Fuq	0.89	0.66	0	0.96
L-Amerika t'Isfel	0.10	0.11	0	0
<b>Total (%)</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

## 8. IT-TIP TA' TWEĠIBIET MOGHTIJA FL-ISTADJU INIZJALI

	2018		2019		2020		2021		2022 <sup>9</sup>	
	Nru	%	Nru	%	Nru	%	Nru	%	Nru	%
Moghti aċċess shiħ	3,633	59.39	4018	52.79	4,549	55.72	3,984	48.12	2414	42.71
Moghti aċċess parzjali	1,274	20.83	1,888	24.80	2,062	25.26	2,116	25.56	1,959	34.66
Aċċess rifjutat	969	15.84	980	12.87	834	10.22	1,414	17.08	678	12.00
L-ebda dokumenti mizmuma	241	3.94	726	9.54	719	8.81	766	9.25	601	10.63
<b>Total</b>	<b>6,117</b>	<b>100</b>	<b>7,612</b>	<b>100</b>	<b>8,164</b>	<b>100</b>	<b>8,280</b>	<b>100</b>	<b>5,652</b>	<b>100</b>

## 9. IT-TIP TA' TWEĠIBIET MOGHTIJA FL-ISTADJU TA' KONFERMA

	2018		2019		2020		2021		2022	
	Nru	%	Nru	%	Nru	%	Nru	%	Nru	%
Revizjoni shiħa – Moghti aċċess shiħ	19	6.60	22	7.43	8	3.02	25	10.12	21	9.05
Revizjoni parzjali – Moghti aċċess parzjali	98	34.03	136	45.95	91	34.34	70	28.34	98	42.24
Konferma tat-tweġiba inizjali – Ma nghata l-ebda aċċess (parzjali ulterjuri)	120	41.67	89	30.07	131	49.43	116	46.96	69	29.74
L-ebda dokumenti mizmuma	51	17.70	49	16.55	35	13.21	36	14.57	44	18.97
<b>Total</b>	<b>288</b>	<b>100</b>	<b>296</b>	<b>100</b>	<b>265</b>	<b>100</b>	<b>247</b>	<b>100</b>	<b>232</b>	<b>100</b>

<sup>9</sup> Id-data għall-2022 fit-tabelli 8, 9 u 10 tkopri biss it-tweġibiet mogħtija sat-23 ta' Settembru 2022 meta d-data mill-applikazzjoni għall-aċċess intern dekommissjonat għad-dokumenti GestDem giet ittrasferita għall-applikazzjoni l-għdida EASE. Id-data kodifikata fl-EASE se tkun riflessa fir-rapporti annwali li ġejjin.

## 10. IR-RIFJUT TAL-AĊĊESS SKONT L-EĊĊEZZJONI APPLIKATA

Eċċezzjonijiet kif stabbiliti fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001	STADJU INIZJALI (%)		STADJU TA' KONFERMA (%)	
	2021	2022	2021	2022
4.1(a) l-ewwel inċiż – Protezzjoni tal-interess pubbliku f'dak li jikkonċerna s-sigurtà pubblika	4.52	6.14	2.09	4.57
4.1(a) it-tieni inċiż – Protezzjoni tal-interess pubbliku f'dak li jikkonċerna d-difiża u l-kwistjonijiet militari	0.52	0.82	0	0.57
4.1(a), it-tielet inċiż – Protezzjoni tal-interess pubbliku f'dak li jikkonċerna r-relazzjonijiet internazzjonali	4.91	5.99	16.75	4.00
4.1(a), ir-raba' inċiż – Protezzjoni tal-interess pubbliku f'dak li jikkonċerna l-politika finanzjarja, monetarja jew ekonomika tal-UE jew ta' Stat Membru	1.67	1.57	8.90	6.86
4.1(b) – Protezzjoni tal-privatezza u tal-integrità tal-individwu	41.04	47.27	24.08	25.71
4.2, l-ewwel inċiż – Protezzjoni tal-interessi kummerċjali	11.87	11.02	8.90	18.29
4.2, it-tieni inċiż – Protezzjoni tal-proċedimenti fil-qrati u tal-pariri ġuridiċi	2.59	3.39	7.33	4.57
4.2, it-tielet inċiż – Protezzjoni tal-iskop tal-ispezzjonijiet, tal-investigazzjonijiet u tal-awditi	7.79	8.35	25.65	25.14
4.3, l-ewwel subparagrafu – Proċess tat-teħid ta' deċiżjonijiet fejn ma tkunx għadha tteħdet deċiżjoni	23.31	12.31	3.66	5.71
4.3, it-tieni subparagrafu – Proċess tat-teħid ta' deċiżjonijiet fejn diġà tteħdet id-deċiżjoni (opinjonijiet għal użu intern bħala parti mid-deliberazzjonijiet u l-konsultazzjonijiet preliminari)	1.25	2.82	2.62	4.00
4.4 u 4.5 – Rifjut minn Stat Membru jew minn parti terza <sup>10</sup>	0.52	0.32	0	0.57
<b>Total (%)</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

<sup>10</sup> Din il-kategorija ma għadhiex tintuża billi ma tikkostitwixxix eċċezzjoni fis-sens tal-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001. Madankollu għadha tidher peress li d-data mhux ipproċessata disponibbli mhux dejjem iippermettiet ventilazzjoni skont l-eċċezzjoni tal-Artikolu 4 tar-Regolament 1049/2001.